

# MÖGA ZETTE

Herausgeber  
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung  
www.gmu-moehlin.ch

GEWERBE- GEMEINDE- KULTURINFO

Nr. 2/2016



Möhlin beWegt!



Lieber Wanderer,

# Ist Ihr Energiestoffwechsel ausgeglichen?

Das erste wissenschaftliche epigenetische Konzept für einen ausgeglichenen Energiestoffwechsel

## Eine neue Methode Gewicht zu verlieren!

Durch einen individuellen Ernährungs- und Bewegungsplan wird das Fettabbau Gen „CPT“ gezielt aktiviert und setzt so genau an der Ursache an. Ist der Energiestoffwechsel nämlich erst einmal entgleist, kann der Körper nicht mehr ausreichend Energie aus Fetten gewinnen, muss mehr Zucker aufnehmen und als Folge daraus kann sich Übergewicht entwickeln.

## Für wen eignet sich das Konzept?

Das EPIKonzept® eignet sich für übergewichtige wie auch normalgewichtige Personen, welche ihren Energiestoffwechsel optimieren möchten, damit sie ihr Gewicht nachhaltig kontrollieren können.

**Apotheke, Möhlin**

Hauptstrasse 64 | 4313 Möhlin | Tel. 061 851 40 40  
www.apomoehlin.ch | contact@apomoehlin.ch

Wir beraten Sie gerne in der Apotheke Möhlin!

Dauerhaft Gewicht und Bauchfett kontrollieren. Essen bewusst geniessen



Energiestoffwechsel normalisieren.

# METALLBAU und SCHLOSSEREI

im Bata Park Möhlin

RENOVATIONEN | REPARATUREN  
FENSTERGITTER | EINBRUCHSCHUTZ  
METALLTREPPEN | WENDELTREPPEN  
HANDLÄUFE | GELÄNDER | ZÄUNE  
TÜREN UND TORE | BRANDSCHUTZTÜREN



**tprs** GmbH  
Metallbau

Besuchen Sie unsere Ausstellung: MO. bis FR. von 14:00 bis 17:00  
Gewerbepark Bata | Halle 6 | 4313 Möhlin

Telefon 061 312 56 56 | info@tprs.ch | www.tprs.ch

## Inhaltsverzeichnis

### Gemeinde-KulturInfo

- Lehrlingsprojekt «Chäppelchrüz» 2
- Kulturkommission Möhlin 3
- Eine Woche im Zeichen der Bewegung 4
- Veranstaltungskalender Möhlin 5

### Veranstaltungskalender 6 – 7

### Wir stellen vor

- UMS Skeldar AG im Bata-Park Möhlin 9
- SSE Eventtechnik Möhlin: Weil auch professionelle Beleuchtung zum guten Ton gehört 11

### Gut zu wissen

- Modernisierung des Erbrechts Studer Anwälte und Notare AG 13 – 17
- Dein Körper sagt: «Liebe Dich!» la femme + Co. 20
- Epigenetik: gesund sein, Wohlfühlgewicht finden und Lebensqualität gewinnen – Apotheke Möhlin 21
- Ihr HR-Businesspartner in der Nordwestschweiz – Steck HR 23

### Ausflugstipp

- Fricktaler Höhenweg 18 – 20

### MÖGA kulinarisch 25

- 15 Grill-Tricks

### MÖGA A – Z 26 – 27

### MÖGA witzig 28



Auf dem Titelbild der vorliegenden Mögazette sehen Sie zahlreiche Wegweiser für Wanderer. Sie stehen auf beim Sonnenbergturm. Markant, die blauen Schilder mit dem Lindenblatt. Sie zeigen den Weg entlang des «Fricktaler Höhenweges». In der aktuellen Ausgabe finden Sie einen ausführlichen Bericht mit Routenbeschreibung. Alle Teilstrecken (Sie müssen ja nicht gleich die ganzen 60 Kilometer am Stück unter die Füsse nehmen) dieses abwechslungsreichen Wanderweges können wärmstens empfohlen werden. Entdecken Sie unsere Heimat neu. Hier gilt wieder einmal der Ausspruch «das Gute liegt so nah».

ist wie ein Wegweiser. Gezeigt werden Angebote mit Zukunft: Neuheiten, Innovationen und Visionen. Besuchen Sie liebe Leserinnen und Leser die Möga 2016. Wie ein Wegweiser zeigt diese Veranstaltung in die Zukunft. Auch hier gilt «das Gute liegt so nah».

In der nächsten Ausgabe finden Sie die Details zur Möga 2016. Inzwischen wünschen wir Ihnen einen wunderschönen Sommer.

Bis bald Ihr GMU

Ein wichtiges Thema dieser Ausgabe ist die vor der Tür stehende Möga 2016. Auch sie



## Impressum

### Redaktion

Mögazette, Postfach 313, 4313 Möhlin  
moegazette@isenegger.ch

### Koordination und Druckservice

Isenegger Papeterie GmbH, Möhlin  
Thomas Isenegger, isenegger@isenegger.ch

### Ideen, Satz und Gestaltung

Atelier Fischler AG, Möhlin, werbensiebesser.ch

### Druck

Sparn Druck + Verlag AG,  
4312 Magden

### Erscheinungsweise

Viermal pro Jahr:  
Mitte März / Anfang Juli / Ende September / Anfang Dezember

### Verteilung

Auflage: 21'500 Exemplare  
Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

### Titel- und Vorwortbild

Wegweiser beim Sonnenbergturm, Foto Basler, Aarau  
Bildretusche «Möga 2160 Std.», die aktuelle Dauer unter: möga.ch

## Lehrlingsprojekt «Chäppelchrüz», Werkhof Möhlin

Die Gemeinde Möhlin ist ein beehrter Arbeitgeber und beschäftigt über 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. In verschiedenen Sparten werden regelmässig Ausbildungsplätze für junge Menschen angeboten. Die Abteilung Bau und Umwelt bereitet Lernende auf den Beruf Fachmann-/frau Betriebsunterhalt in den Fachrichtungen Werkdienst und Hausdienst vor. In der Abteilung Wald und Landschaft werden Forstwerte und in der Verwaltung Kauffrauen und Kaufmänner ausgebildet. Derzeit sind 11 junge Frauen und Männer in Ausbildung angestellt. Sie werden durchwegs von kompetenten und geschulten Betreuer/innen durch ihre Lehrzeit begleitet.

### Projektarbeit «Chäppelchrüz»

Der Gemeinderat und die Bevölkerung von Möhlin haben mit Freude die Umsetzung und gelungene Realisation des neuen Fussweges mit Ruhebänk zur Kenntnis genommen. Mit diesem Lehrlingsprojekt ist das «Chäppelchrüz» ein toller Blickfang am Ortseingang geworden und lädt zum Verweilen ein. Unter Aufsicht des Leiters Werkhof Peter Stocker haben die Lernenden Joshua Moser, Pascal Sacher und Joël Fekete den Platz am Dorfeingang neu gestaltet.

### Möhlin beWegt!



Vorher



Nachher



Die Saison 2016/17 von 4313 Kultur kommt wie gewohnt wieder recht bunt mit Darbietungen verschiedenster Art daher. Vorerst zeigt sie Präsenz im Zirkuszelt an der Möga 2016 und lädt nach einem Familien- und Kinderprogramm Publikumsliebhaber auf Podest, deren Charme und Witz man sich nur schwer entziehen kann: Nicole Bernegger und Peach Weber, wie die beiden Portraits verraten. Aber aufgepasst, das Fassungsvermögen eines Zeltes ist begrenzt, also tut man gut daran, sich rechtzeitig um einen Sitzplatz zu kümmern.



Neben ihren hauseigenen Veranstaltungen unterstützt die Kulturkommission Möhlin



| www.4313kultur.ch

| Kulturkommission Möhlin

wieder ein Projekt des Familienzentrums (FAZ), eine Kinder- und Familienaufführung des Reisetheaters Zürich und ermuntert zum Besuch des gespielten Märchens «Froschkönig».

Auch auf ein neues Projekt des Bild- und Tonarchivs darf man gespannt sein. Es wartet mit weiteren Portraits von Möhlinern auf, die auf eine ganz spezielle Art die Aufmerksamkeit des Geschichteschreibers erweckt haben. Für einmal geht es nicht um Einwanderer, die allenthalben viel zu reden geben, sondern um aus dem Dorf ausgewanderte Personen.

Der Gesang hat dieses Jahr eine Sonderstellung mit gleich zweimal quasi «homemades», wobei sie unterschiedlicher nicht sein könnten: s'foifer&weggli TRIONETTI entstaubt Schweizer Volkslieder und der «ManneXang us Möhlin» lässt evergreens in neuem Glanz erscheinen. Deren Galgenlieder werden schliesslich mit «Galgenbruders Erben» vom Duo MeierMoser & der Huber noch einmal theatralisch überhöht.

Unter der Sparte «Literatur-Apéro» wird eine weitere allseits bekannte Persönlichkeit eingeladen: Bänz Friedli.

Am besten nimmt man sich das angeheftete Jahresprogramm der Kulturkommission gleich vor und reserviert einmal sämtliche Daten.

Für alle, die sich über das kulturelle Angebot gleich vor der Haustüre freuen und kaum genug davon kriegen, bieten wir dank bester Erfahrung in den letzten Jahren wiederum das persönliche Abo an:

Für nur 125 Franken (90 Franken ermässigt) besuchen Sie sämtliche Veranstaltungen gratis und für 220 Franken können Sie sogar noch jemanden mitnehmen. Dies entspricht einem Rabatt von mehr als 30%. Ausserdem erhalten Sie vor jeder Vorstellung eine Einladung mit Hinweisen zu Künstlern und Programm. Interessiert? Füllen Sie noch heute den unten angehängten Talon aus oder wenden Sie sich an: Andreas Fischer, andi-fischer@hispeed.ch. Die ersten 10 Anmeldungen werden mit einem Gratis-Cüpli belohnt.

Kulturkommission Möhlin  
**Monika Sandmeier**



**Jetzt das «4313-Kultur-Abo» der Kulturkommission Möhlin bestellen und eine ganze Saison gratis jede Veranstaltung besuchen!**

Ja, ich will:

- Das Abo für mich alleine (CHF 125.-)
- Das Abo für uns zwei (CHF 220.-)
- Das Abo für AHV/IV/Azubi (CHF 90.-)

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Strasse, Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Bitte diesen Talon ausfüllen, ausschneiden, in ein Couvert stecken und an folgende Adresse senden:

Kulturkommission Möhlin  
c/o Andreas Fischer  
Rosenweg 2  
4313 Möhlin

Die ersten 10 Abonnenten erhalten einen Cüpli-Gutschein!

oder einfache Anmeldung auf:  
**www.4313kultur.ch**

## Eine Woche im Zeichen der Bewegung

**Möhlin gegen Rheinfelden und Zofingen. Das diesjährige «Coop-Gemeinde Duell» versprach eine spannende Ausgangslage! In Möhlin hat man mit einem noch breiteren und originellen Angebot sehr viele Bewohnerinnen und Bewohner angesprochen.**

Alles begann am Freitag, 20. Mai 2016 mit einem Bewegungsabend für jedermann und endete am Samstag mit der Rückkehr des Velo-Teams aus dem Tessin. Dazwischen bewegte sich in Möhlin viel; man versuchte ein Programm zusammen zu stellen, bei dem Jung und Alt mitmachen konnte – und vor allem wollte man diejenigen motivieren, welche weder in einem Verein mitmachen, noch sich sonst regelmässig sportlich bewegen.

### Angebot ausgebaut

Dank Fitness-Studios, vielen freiwilligen Anbietern und diversen Möhliner Vereinen und Schulen, erreichte man noch mehr Leute als im letzten Jahr und erhoffte sich dadurch wiederum viele Minuten zu sammeln. Mit diversen grösseren Veranstaltungen wie dem Unihockey-Turnier, Streetsoccer-Turnier,



Unser Velo-Team (v.l.n.r.: André Paulin, Viktor Kunz, Adrian Amsler) nach über 540 km im Ziel!

einem gut angelegten Familien-OL oder der Sportnacht der Schule wollte man trumpfen. Der Möhliner Anlass wurde im Radio Basilisk und im Radio Argovia beworben «Möhlin bewegt» auch das Radio.

### Rad-Team mit Wahnsinns-Tour

Am zweitletzten Tag der Bewegungswoche machte sich ein Rad-Trio des OK Möhlin auf eine spezielle Radtour. Mit Brissago fanden sie eine Ortschaft welche ganz nach ihrem Geschmack war. Freitags um 05.15 Uhr starteten sie mit zwei weiteren Radfahrern, die sie eine kürzere Strecke begleiteten, und machten sich auf den Weg zum 270 km entfernten Brissago. Dass dazwischen der Bözberg und der Gotthard-Pass im Wege stehen, muss nicht speziell erwähnt werden. Doch dass die drei Fahrer am nächsten Tag

dieselbe Strecke zurück pedalten ist mehr als erwähnenswert!

So fanden sich am finalen Tag im Sportareal Steinli in Möhlin zahlreiche Bewegungsmintensammler und Fans ein, um den Dreien einen gebührenden Empfang zu bereiten.

Das OK bedankt sich bei den Behörden von Möhlin, bei allen beteiligten Vereinen und Schulen sowie bei den vielen Privatpersonen und Familien die Bewegungsminuten gesammelt haben.

## Möhlin bewegt!

### Gemeindeduell in Zahlen:

826'121 Zofingen  
795'359 Möhlin  
126'149 Rheinfelden



## VeranstaltungskALENDER Möhlin

09.07.2016

Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin  
Bürkli am Rhein, **Fischessen / Schlagruderwettfahren / Schiffstaufe**

01.08.2016 – 14.00 bis 23.00 Uhr

Gemeinde Möhlin, Allmend  
**1. Augustfeier 2016 / Familienfest**

07.08.2016 – 13.30 bis 18.00 Uhr

**Openair Kinderland**, Allmend

09.08.2016 – 14.00 Uhr

Christkath. Kirche, Waldhaus Möhlin  
**Ökumenischer Seniorennachmittag**

13.08.2016 – 8.00 bis 12.00 Uhr

Natur- und Vogelschutz Möhlin  
Treffpunkt: 8.00 Uhr,  
Storchenstation Möhlin  
**Reservatspflege**

04.09.2016

Museumsverein, Dorfmuseum «Melihus»  
**Zinn giessen**

20.09.2016 – 8.00 bis 12.00 Uhr

Natur- und Vogelschutz Möhlin  
Treffpunkt: 8.00 Uhr,  
Storchenstation Möhlin  
**Reservatspflege**

09.10.2016

Museumsverein, Dorfmuseum «Melihus»  
**Herbstmarkt**

30.10.2016

Museumsverein,  
Dorfmuseum «Melihus»  
**Kürbisschnitzen**

30.10.2016

Museumsverein,  
Dorfmuseum «Melihus»  
**Kürbisschnitzen**

31.10.2016

Samariterverein  
MZH Fuchsrain, Möhlin  
**Blutspendeaktion**

18.11.2016 – 19.30 bis 22.00 Uhr

Gemeinde Möhlin, SteinliChäller  
**Film- und Geschichtenabend / 1. Vorführung**

25.11.2016

Trägerschaft Adventsmarkt  
Gemeindehausplatz,  
**Adventsmarkt 2016**

27.11.2016 – 17.00 Uhr

Musikgesellschaft Möhlin  
Römisch-katholische Kirche Möhlin  
**Kirchenkonzert der Musikgesellschaft Möhlin**

28.11.2016 – 20.00 Uhr

Gemeinde Möhlin,  
Gemeindehaussaal  
**Ortsbürgergemeindeversammlung**

## Juli bis Dezember 2016

01.12.2016 – 19.30 Uhr

Gemeinde Möhlin  
MZH Fuchsrain, Möhlin  
**Einwohnergemeindeversammlung**

01.12.2016 – 18.00 bis 20.00 Uhr

Gemeinde Möhlin  
**Adventsfenster-Aktion 2016**  
24 Standorte im Dorf

## Grossanlässe

01.07. bis 03.07.2016  
**Zentralschweizerisches  
Tambouren- und Pfeiferfest**

29.09. bis 02.10.2016  
**MÖGA 16**  
Areal Schul- und Sportzentrum Steinli

## Lehrertheater

20.08. bis 17.09.2016 ab 20.15 Uhr  
**Lehrertheater Möhlin 2016**  
**«Biedermann und die Brandstifter»**  
Bata Club Haus  
**Start Vorverkauf: 26. Juli 2016**  
Online: [www.lehrertheater.ch](http://www.lehrertheater.ch)





Bildmaterial © Wikipedia

### KAISERAUGST

**31.7.2016**

#### Bundesfeier

Musikgesellschaft  
Kaiseraugst

**18.8.2016**

#### Obligatorische Schiessübung

Gemeinschafts-Schiesssportanlage  
Rauschenbächlein, 18.00 – 20.00 Uhr

**20. + 21.8.2016**

#### Fischessen

Pumpihuus  
Rheingenossenschaft Kaiseraugst  
ab 11.00 Uhr

**21.8.2016**

#### Ökum. Waldgottesdienst

Oberholzschopf Giebenach  
Kirchgemeinden

**27.8.2016**

#### Obligatorische Schiessübung

Gemeinschafts-Schiesssportanlage  
Rauschenbächlein, 9.30 – 11.30 Uhr

**31.8.2016**

#### Obligatorische Schiessübung

Gemeinschafts-Schiesssportanlage  
Rauschenbächlein 18.00 – 20.00 Uhr

**10.9.2016**

#### Junge Zaubercomedy "Hut ab!"

Violahof, Kulturkommission

### MAGDEN

**24.9.2016**

#### Herbst-Kinderkleiderbörse

Gemeindesaal, Elternvereinigung

**29.9.2016**

#### Stadtführung in Laufenburg

Senioren für Senioren Magden  
14.30 Uhr

**30.9.2016**

#### Herbstkonzert

Röm.-kath. Kirche  
Männerchor Magden  
17.00 – 18.00 Uhr

### MUMPF

**6. + 7.8.2016**

#### Fischessen

Am Rhein

**19.8.2016**

#### 6. Mumpfer Strassenfest

**21.8.2016**

#### Dorfmuseum mit Bistro

**10.9.2016**

#### Grümpeli

**25.9.2016**

#### Dorfmuseum mit Bistro

### OBERMUMPF

**7.7.2016**

#### OP des Schiessvereins, 18.00 Uhr

**28.8.2016**

#### Wir klopfen kleine Sprüche

Info- und Spassnachmittag  
Naturschutzverein, 13.30 Uhr

**28.8.2016**

#### OP des Schiessvereins, 9.00 Uhr

**17.9.2016**

#### Lange Nacht der Kirche

### RHEINFELDEN

**14.7.2016**

#### Volltreffer! Mit Arbrust/Bogen unterwegs

Storchennestturm, Ringmauer  
Fricktaler Museum  
14.00 – 16.00 Uhr

**23.7.2016**

#### Wenn die Tore schliessen - Nachtführung in der Altstadt

Tourismus Rheinfelden  
Rathaus Innenhof, 21.00 Uhr

**23. + 24.7.2016**

#### Fischessen der Pontoniere

Stadtspark

**24.7.2016**

#### grenzüberschreitendes Rheinschwimmen

Inseli  
Städte Rheinfelden-CH/-Baden, 11.00 Uhr

**1.8.2016**

#### 1. August Fest 2016

Kurbrunnenanlage  
Tourismus Rheinfelden, 18.00 – 23.00 Uhr

**13.8.2016**

#### Volltreffer! Mit Arbrust/Bogen unterwegs

Storchennestturm, Ringmauer  
Fricktaler Museum  
14.00 – 16.00 Uhr

**19. – 21.8.2016**

#### Strassentheaterfestival

#### Brückensensationen

Rheinbrücke, Inseli und Kurbrunnenanlage  
Kulturbüro Rheinfelden

**27.8.2016**

#### Jubiläumsfest schjkk & Robi

Robispielplatz Augarten  
Nachmittag und Abend

**10.9.2016**

#### Flohmarkt

Obertor, Brodlaube, Rumpel und  
Zähringerplatz, 9.00 – 16.00 Uhr

**10.9.2016**

#### Ludothekspieltag

Zähringerplatz, Ludothek Spielruhe  
11.00 – 17.00 Uhr

**16.9.2016**

#### Minnesang auf der Stadtmauer

Ein Lieder- und Geschichten-Abend mit  
Roland Kroell  
Ringmauerscheune, 19.00 Uhr

**17.9.2016**

#### Konzert im Städtli

Marktgasse beim Rathaus  
Stadtmusik Rheinfelden, 11.00 Uhr

**24.9.2016**

#### Wenn die Tore schliessen - Nachtführung in der Altstadt

Tourismus Rheinfelden,  
Rathaus Innenhof, 21.00 Uhr

### SCHUPFART

**1.8.2016**

#### Einweihung Mehrzweckhalle

Gemeinde

**1.8.2016**

#### 1. August Guggelischmaus

Männerchor

**9.9.2016**

#### Jungbürgerfeier

Gemeinde

**10.9.2016**

#### Seiffenkistenderby, Turnverein

### WALLBACH

**16.7.2016**

#### Fischessen

Pontonierdepot

**13.8.2016**

#### Fischessen

beim Badeplatz

**26.8.2016**

#### Jungbürgerfeier

Waldhaus

### WEGENSTETTEN

**31.7.2016**

#### Bundesfeier

**12.8.2016**

#### Jungbürgerfeier

17.00 Uhr

### ZEININGEN

**31.7.2016**

#### Bundesfeier

Turnverein Zeiningen

**3. + 10. + 17. + 24. + 31.8.2016**

#### Obligatorische Übungen

Schützenverein Zeiningen

**3.8.2016**

#### Waldbereitung

**24.9.2016**

#### Zeiniger Märt

### ZUZGEN

**bis 10.8.2016**

#### EM-Magazin

altes Feuerwehrmagazin

**31.8.2016**

#### 1. Augustfeier

Feuerwehrverein

**19.8.2016**

#### Jungbürgerfeier der Gemeinde

**28.8.2016**

#### 3. Obligatorische Übung

Schützengesellschaft

**7.9.2016**

#### Seniorenausflug der Gemeinde

**Wir danken allen Einsendern von Veranstaltungshinweisen. Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor.**

Die nächste Mögazette erscheint Mitte August 2016. Gerne nehmen wir Ihre Hinweise entgegen unter:  
**moegazette@isenegger.ch**  
oder per Post:  
**Mögazette, Postfach 313, 4313 Möhlin**

**Einsendeschluss ist am 19. August 2016**

UMS Skeldar AG im Bata-Park Möhlin



Die UMS Skeldar AG im Bata-Park in Möhlin ist ein führendes, internationales Unternehmen, welches auf die Entwicklung innovativer Technologien für unbemannte Flugsysteme (Flächenflugzeuge sowie Hubschrauber) spezialisiert ist. Das High-Tech-Unternehmen konzentriert sich auf die Herstellung und den Vertrieb von kleinen und mittleren unbemannten Flugsystemen (UAV's) im globalen Masstab.

Die UMS Skeldar AG entwickelt und produziert in Möhlin drei verschiedene unbemannte Flugsysteme, davon ein unbemannter Hubschrauber der R-350. In Linköping, Schweden gibt es eine weitere Produktionsstätte UMS Skeldar Sweden AB, wo der unbemannte Helikopter Skeldar V-200 entwickelt und produziert wird. Die beiden Firmen gehören zur UMS Aero Group AG mit Sitz in Baar. Insgesamt arbeiten 54 Mitarbeiter bei der UMS Skeldar, davon 40 in Möhlin.



R-350



Skeldar V-200

Die unbemannten Flugsysteme der UMS Skeldar sind je zur Hälfte für zivile und militärische Zwecke vorgesehen. Sie werden zur Überwachung von Leitungen, Ölfeldern, Bergbaugebieten oder der Landwirtschaft eingesetzt. Die unbemannten Flugsysteme der UMS Skeldar sind nicht bewaffnet und können nicht mit Waffen ausgerüstet werden, da sie dafür zu klein sind und über keine Aufhängungspunkte für Waffensysteme verfügen.

Die UMS Skeldar AG will weiterhin am Standort Möhlin festhalten, auch wenn die Firma stetig wächst. Was derzeit am Standort noch fehlt, ist eine Möglichkeit die unbemannten Flugsysteme zu testen. Die UMS Skeldar AG ist aber zuversichtlich, dass sie einen geeigneten Ort finden wird.

**UMS Skeldar AG**  
 Bata-Park, Halle 8  
 4313 Möhlin  
 Tel. 061 377 68 68  
 E-Mail: [info@umsskeldar.aero](mailto:info@umsskeldar.aero)  
 Web: [www.umsskeldar.aero](http://www.umsskeldar.aero)

**STECK | HR**

Personaldienstleistungen  
 Personalvermittlung  
 Personalberatung

[www.steck-hr.ch](http://www.steck-hr.ch)

**EINSTEIGEN.  
 ABFAHREN.  
 PROFITIEREN.**

**NISSAN NOTE**  
 AB FR. 12 790.-<sup>3</sup>

**NISSAN MICRA**  
 AB FR. 9990.-<sup>2</sup>

**NISSAN PULSAR**  
 AB FR. 17 650.-<sup>1</sup>

**3.9%**  
 LEASING<sup>4</sup>

Abgebotene Fahrzeuge: NISSAN PULSAR TEKNA, 1.2 DKG-115 PS (85 kW), 5,2 l/100 km, 121 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienzkategorie C, Katalogpreis Fr. 28 650.-, NISSAN MICRA TEKNA, 1.2 DKG-98 PS (72 kW), 6,3 l/100 km, 99 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienzkategorie B, Katalogpreis Fr. 19 500.-, NISSAN NOTE, 1.2 DKG-98 PS (72 kW), 4,3 l/100 km, 93 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienzkategorie B, Katalogpreis Fr. 22 435.-, Ø aller in der Schweiz verkauften Neuwagen, 139 g/km. Bevorzugte Fahrzeuge: NISSAN PULSAR VEM, 1.2 DKG-115 PS (85 kW), 5,0 l/100 km, 117 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienzkategorie C, Katalogpreis Fr. 19 430.-, abzgl. NISSAN Top-Bonus Fr. 1003.-, abzgl. NISSAN Lager-Bonus Fr. 777.-, Nettopreis Fr. 17 650.-, Anzahlung Fr. 4433.-, 48 mtl. Leasingraten & Fr. 165.-, NISSAN MICRA VEM, 1.2, 80 PS (59 kW), 5,0 l/100 km, 115 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienzkategorie D, Katalogpreis Fr. 11 490.-, abzgl. NISSAN Top-Bonus Fr. 1040.-, abzgl. NISSAN Lager-Bonus Fr. 460.-, Nettopreis Fr. 9990.-, Anzahlung Fr. 2498.-, 48 mtl. Leasingraten & Fr. 99.-, NISSAN NOTE VEM, 1.2, 80 PS (59 kW), 4,3 l/100 km, 109 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienzkategorie C, Katalogpreis Fr. 14 550.-, abzgl. NISSAN Top-Bonus Fr. 1178.-, abzgl. NISSAN Lager-Bonus Fr. 582.-, Nettopreis Fr. 12 790.-, Anzahlung Fr. 3198.-, 48 mtl. Leasingraten & Fr. 118.-, 10 Jahren die Leasingkosten der RCI Finance SA, 8902 Lindert, KM-Leasing/Jahr: 10 000 km, Haftpflichtversicherung inklusive, obligatorische Vollkaskoversicherung für Leasingvertrag nicht inbegriffen, Effekt, Jahreszins 3,97%, Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Kunden führt. Angebot gilt nur auf ausgewählte NISSAN Lagerfahrzeuge, Modelle: PULSAR, MICRA, NOTE, mit Kundenbestellung vom 01.05.2016-31.05.2016 und Einmalkonsum bis 31.05.2016, NISSAN SWITZERLAND, NISSAN CENTER EUROPE GMBH, Postfach, 8900 Untertürkheim.

Vasellari AG • Bienenweg 10 • 4313 Möhlin • Tel.: 061 855 96 00  
[www.vasellariag.ch](http://www.vasellariag.ch)

**HUMPHREY'S**  
 eyewear

Die neuen Sonnenbrillen sind soeben eingetroffen

**Optik-Meyer**  
 Hauptstrasse 123, Möhlin

Umzüge  
 Transporte  
 Räumungen  
 Entsorgungen  
 Möbellift

**OSM Service GmbH**

Für stressfreie Umzüge, beraten wir Sie gerne

Im Aengerli 2 • 4313 Möhlin • T 061 851 58 58 • [info@osm-service.ch](mailto:info@osm-service.ch) • [www.osm-service.ch](http://www.osm-service.ch)

**Sei originell!**

**FISCHLER**

Werbung | Grafikdesign | Beschriftung  
 Digitaldruck | Design-Shop

**Ihr Kreativatelier in der Region.**

Atelier Fischler AG | Bata Park 1 | CH-4313 Möhlin | Telefon +41 61 851 31 37 | [werbensiebesser.ch](http://werbensiebesser.ch)



**WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG**

Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch

**Fr. 10.- Rabatt\***

**OLGA SCHNEIDER**

KOSMETIK STUDIO

GESICHTSPFLEGE | MANICURE | PEDICURE  
PERMANENT MAKE UP | HAARENTFERNUNGEN

NEU! Jünger Aussehen ohne Spritzen und Skalpell mit Elektro-Mesotherapie! Das neuste Verfahren der nadelfreien Anti-Age Methoden! Mit Hilfe elektrischer Impulse werden Wirkstoffkonzentrate tiefer in die Hautzellen "transportiert" und dienen der Hautstraffung im Gesicht. Eine Kombination mit Diamant-Peeling (Mikrodermabrasion) vervielfacht das Resultat! Schon nach der ersten Behandlung sieht ihre Haut viel besser aus, wirkt frischer und jünger!

\* auf Ihre nächste Behandlung, bei Abgabe dieses Inserates.  
Olga Schneider, 4313 Möhlin, 079 831 83 04, www.olga-schneider.ch

für  
all Ihre  
Drucksachen  
(wir produzieren in Möhlin)

**ISENEGGER**  
DRUCKSERVICE

Mo - Fr: 9.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30  
Sa: 9.00 - 14.00

Tel. 061 855 38 04

Riburgerstrasse 1  
(Eingang rechts)

isenegger@isenegger.ch  
www.isenegger.ch

CH-4313 Möhlin

**Gutschein**

Einlösbar in den nebenstehenden LANDI.  
(Gültig nur im Original aus Mägazette)

**Landi FRILA**

**BON** in Ihrem LANDI Laden  
**CHF 10.-**  
bei einem Mindestkauf  
ab CHF 100.-  
Gutschein nicht kumulierbar.

**Gratis** an Ihrer AGROLA Tankstelle  
**Tankgutschein**  
im Wert von **5 Rp.**  
pro Liter  
Gutschein nicht kumulierbar.

Wenn Sie am Sonntag bei uns tanken,  
erhalten Sie gegen Abgabe  
dieses Gutscheins einen  
**Gratis Zopf**  
bei einer Tankung in Ihrem TopShop  
Gutschein nicht kumulierbar.

**LANDI Frila**  
Laden Eiken  
Laden Gipf-Oberfrick  
Laden Rheinfelden-Ost

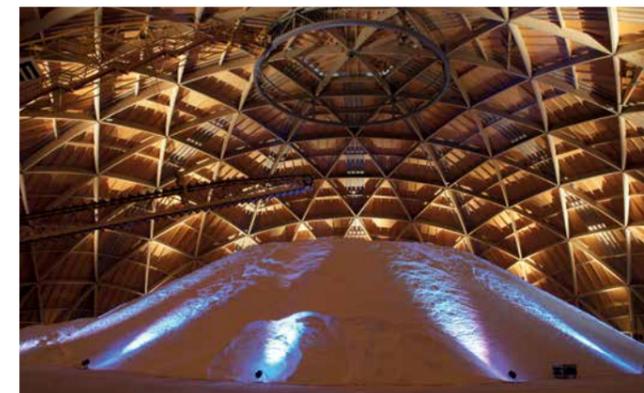
Weil auch professionelle Beleuchtung zum guten Ton gehört  
SSE Eventtechnik Möhlin: So wird jede Veranstaltung zur Gala



Klangheimli.ch in Zuzgen – Planung, Visualisierung und Ausführung von Beschallung, Beleuchtung und Videoübertragung in Full-HD

Ein Beschallungskonzept, bis ins kleinste Detail durchdacht, Bild- und Videotechnik mit schier unbegrenzten Möglichkeiten und eine Beleuchtung, die jeden Veranstalter glänzen lässt. Stefan Ryser mit seiner SSE Eventtechnik hat das Zeug dazu.

Angefangen hatte alles an einer Autoausstellung im Dorf. Zwei kleine Lautsprecher und ein Verstärker: Stefan Ryser sorgte für die Musik aus der Konserve. Denkt er heute daran zurück, kommt er um ein herzhaftes Lachen nicht herum. «Ja, so hat alles angefangen. Unglaublich.» Heute zählen zu Stefan Rysers Referenzen das Regionalturfest 2015 in Stein oder der kulturelle Grossanlass Klangheimli.ch.



Planung, Visualisierung und Ausführung von der Beleuchtung und Beschallung im Saldome 1

**Multimediale Macher**

Mit seiner SSE Eventtechnik ist Stefan Ryser in multimediale Sphären vorgedrungen, die Veranstalter und Publikum gleichermaßen zuerst staunen lassen, dann schlicht begeistern.

SSE Eventtechnik macht aus dem Firmenabend eine Gala. Macht aus dem Sportanlass ein Erlebnis. Macht aus dem Rockkonzert eine Sturmflut. «Die multimedialen Möglichkeiten, es gibt kaum Grenzen», sagt Stefan Ryser – und wer mit ihm darüber spricht, der bekommt selbst als Laie eine leise Ahnung davon, mit welcher leidenschaftlichen Professionalität und Detailversessenheit die SSE Eventtechnik all diese unbegrenzten Möglichkeiten für einen zufriedenen Kunden he-

rausholen will. Mit modernster Bühnentechnik und dazugehöriger Infrastruktur setzt das Fricktaler Unternehmen neue Massstäbe in den Bereichen Tontechnik, Lichttechnik, in der Video- und Bildübertragung. Vom ersten Beratungsgespräch, über eine sorgfältige Konzeptausarbeitung bis hin zur Realisation und Support der jeweiligen Veranstaltung bietet SSE Eventtechnik alles aus einer Hand.

**Unvergessliches erleben**

Stefan Ryser benutzt Sätze wie «einfach fragen, wir beraten gerne», «wir versuchen jeden Wunsch zu erfüllen» oder «wir sind rund um die Uhr für unsere Kunden da». Dass solche Formulierungen nicht zu Floskeln verkommen liegt auch daran, dass dem jungen Unternehmen der Ruf absoluter Zuverlässigkeit voraussetzt, und gerade auch dieses «einfach fragen, wir beraten gerne» macht spätestens dann Lust auf mehr, wenn die Crew von SSE Eventtechnik zeigt, was alles machbar ist. Professionelle Bühnenbeleuchtung. Visuell durchdachte Gestaltungskonzepte. Kunstausstellungen und ihre ins richtige Licht gerückten Objekte. Firmenfeiern mit Gala-Charakter. Konzerte mit ausgeklügeltem Beschallungskonzept und gleichzeitiger Liveübertragung auf Videoscreens, eingefangen von mehreren Kameras, gesteuert von einem eigenen Regieplatz.

Angefangen hatte alles an einer Autoausstellung im Dorf. Zwei kleine Lautsprecher und ein Verstärker. Heute ist die Stefan Rysers SSE Eventtechnik überall dort, wo Menschen zusammenkommen, um etwas Unvergessliches zu erleben.

Es klingt wie ein Versprechen: SSE Eventtechnik – weil auch professionelle Beleuchtung zum guten Ton gehört. Und noch einiges mehr.

**Service, Installation, Vermietung, Verkauf. Alles aus einer Hand.**

**SSE-Eventtechnik**  
Stefan Ryser  
Hauptstrasse 1  
4313 Möhlin  
Tel. 061 851 59 12  
Mobile. 079 204 78 43  
www.slimaudio.ch



**RUTHER  
ELEKTRO  
TELEMATIK**

Seit 80 Jahren  
Ihr Elektriker  
aus der  
Region

Rheinfelden 061 836 99 66  
Möhlín 061 851 51 66

Unser Architekturbüro im Fricktal bietet Ihnen interessante Herausforderungen im Neu- und Umbausegment vom EFH bis zur Überbauung mit Mehrfamilienhäusern.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## erfahrenen BauleiterIn – ProjektleiterIn 80 – 100%

### Wir wünschen uns:

selbständige, initiative Arbeitsweise  
idealerweise 5 – 7 Jahre Berufserfahrung  
unternehmerisches und vernetztes Denken  
Kenntnis in der Devisierung mit Messerli

### Aufgabenbereich:

Devisierung, örtliche Bauleitung,  
interne Bauadministration  
Enge Zusammenarbeit mit dem Zeichner

### Wir bieten Ihnen:

Gute Sozialleistungen, junges, aufgestelltes Team  
Abwechslungsreiche Projekte

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Mögazette  
Chiffre 021601  
Postfach 313  
4313 Möhlín

BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET UNTER [SANITAEER24.CH](http://SANITAEER24.CH)

## G.Schlatter GmbH

Sanitär | Spenglerei / 4313 Möhlín / Tel 061 851 10 34 / g-schlatter.ch

Wählen Sie den Style, der zu Ihnen passt.

**FORD FOCUS RED & BLACK EDITION**  
► Jetzt bei Ihrem Ford-Partner.

**SCHAUB AG BUUS** Garage & Carrosserie  
Bachweg 2, 4463 Buus  
061 841 17 58 [www.schaubag.ch](http://www.schaubag.ch)

**SCHAUB AG** Garage & Carrosserie  
Bachweg 2, 4463 Buus  
061 841 17 58 [www.schaubag.ch](http://www.schaubag.ch)

## EINFACH ENTSORGEN – wir rezyklieren alle Wertstoffe.

Anlieferung:  
Mo - Fr 07.00 - 12.00  
13.00 - 17.00  
2. Sa/Mt. 10.00 - 13.00

Rinaustrasse 633  
4303 Kaiseraugst  
061 816 99 70  
[www.rewag-entsorgung.ch](http://www.rewag-entsorgung.ch)

## Geniessen Sie Ihre Freizeit! Wir kümmern uns um Ihren Haushalt.

# SCHMID

## REINIGUNGEN

**Wallbach – Tel. 061 861 01 01**

BAU-, BÜRO-, FENSTER-,  
FASSADEN UND  
UMZUGSREINIGUNGEN  
RÄUMUNGEN  
GARTENPFLEGE

## Studer Anwälte und Notare AG Modernisierung des Erbrechts



lic. iur. Pius Koller,  
Rechtsanwalt und dipl. Ing. Agr. FH

**Das derzeit in der Schweiz geltende Erbrecht stammt aus dem Jahr 1907 und ist somit über 100 Jahre alt. Seit seinem Inkrafttreten wurde das Erbrecht nur vereinzelt revidiert. Die Regelungen werden heute als zu starr und nicht mehr den aktuellen Lebensmodellen gerecht kritisiert. Der Bundesrat hat deshalb unlängst eine Gesetzesvorlage in die Vernehmlassung gegeben, welche das Erbrecht flexibler machen soll.**

### I. Das geltende Recht

Das Erbrecht kennt grundsätzlich drei verschiedene Arten von Erben: Die gesetzlichen Erben, die pflichtteilsgeschützten Erben und die eingesetzten Erben. Gesetz-

liche Erben sind jene Personen, welche aufgrund von Gesetzesbestimmungen einen Erbanspruch haben, wenn der Erblasser keine letztwillige Verfügung hinterlassen hat. Es handelt sich bei den gesetzlichen Erben um den überlebenden Ehegatten, die Kinder, die Eltern und die Grosseltern sowie deren jeweilige Nachkommen. Die Art. 457 bis 459 ZGB legen fest, welchem dieser Erben wieviel der Erbschaft zusteht. Bei einer gesetzlichen Erbfolge schliessen Kinder die Eltern sowie die Grosseltern des Erblassers von einer Erbschaft aus. Ein überlebender Ehegatte erbt neben Kindern und Eltern, schliesst aber die Grosseltern von einer Erbschaft aus.

In einem bestimmten Rahmen kann der Erblasser diese gesetzliche Erbfolge durch eine letztwillige Verfügung abändern. Beachtet werden muss hierbei vor allem der sogenannte Pflichtteilsschutz einiger gesetzlicher Erben. Der Pflichtteil, welcher vom Gesetz in Art. 471 ZGB bestimmt wird, legt fest, welchen Teil des gesetzlichen Erbes dem Erben vom Erblasser nicht entzogen werden darf. Pflichtteilsgeschützt sind die Kinder und Eltern sowie der überlebende Ehegatte des Erblassers. Keinen Pflichtteilsschutz geniessen hingegen dessen Grosseltern und Geschwister. Es ergeben sich somit die folgenden Ansprüche der gesetzlichen und pflichtteilsgeschützten Erben:

Beschliesst der Erblasser, einen oder mehrere seiner gesetzlichen Erben durch letztwillige Verfügung auf den Pflichtteil zu setzen oder sind keine pflichtteilsgeschützten Erben vorhanden, entsteht eine sogenannte freie Quote. Hierbei handelt es sich um einen Teil oder die Gesamtheit der Erbschaft, über welchen bzw. welche der Erblasser frei verfügen, also frei bestimmen kann, an welche Personen dieses Vermögen fallen soll. Personen, welche auf diese Weise vom Erblasser begünstigt werden, bilden die letzte Gruppe von Erben, nämlich die eingesetzten Erben.

### Beispiel 1:

Der Erblasser hinterlässt einen überlebenden Ehegatten sowie eine Tochter. Er setzt beide auf den Pflichtteil. Der Erbe des Ehegatten ist somit  $\frac{1}{2}$  (gesetzlicher Erbe)  $\times$   $\frac{1}{2}$  (Pflichtteil) =  $\frac{1}{4}$  der gesamten Erbschaft. Die Tochter erhält aus der Erbschaft  $\frac{1}{2}$  (gesetzlicher Erbe)  $\times$   $\frac{3}{4}$  (Pflichtteil) =  $\frac{3}{8}$ . Der überlebende Ehegatte und die Tochter des Erblassers erhalten zusammen also  $\frac{5}{8}$  der Erbschaft als Pflichtteile. Übrig bleiben  $\frac{3}{8}$  der Erbschaft als freie Quote, über die der Erblasser nach Belieben verfügen kann.

### II. Die wichtigsten Punkte der Revision

1. Grössere Verfügungsfreiheit des Erblassers

Die Revision des Erbrechts soll insbesondere dazu führen, dass dem Erblasser in der Frage, wem er sein Vermögen nach seinem Tod zukommen lassen will, grössere Freiheiten zugestanden werden. Die Verfügungsfreiheit des Erblassers wird insbesondere durch das Pflichtteilsrecht seiner Erben eingeschränkt. Das Pflichtteilsrecht der Erben beruht auf der Überlegung, dass zwischen bestimmten Familienmitgliedern eine natürliche Erbberichtigung besteht, da diese Personen sich in der Regel sehr nahe stehen. Dieser Grundsatz soll auch nach der neuen Gesetzgebung beibehalten werden, es sollen jedoch auch die seit Inkrafttreten des Erbrechts eingetretenen Änderungen in der allgemeinen Lebensgestaltung berücksichtigt werden.

	Gesetzlicher Erbe in Bruchteilen der Erbschaft	Pflichtteil in Bruchteilen des gesetzlichen Erbeils
Kinder, wenn kein überlebender Ehegatte vorhanden ist	1	$\frac{3}{4}$
Kinder, wenn ein überlebender Ehegatte vorhanden ist	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$
Überlebender Ehegatte, wenn Kinder des Erblassers vorhanden sind	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
Überlebender Ehegatte, wenn Eltern (aber keine Kinder) des Erblassers vorhanden sind	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$
Eltern des Erblassers, wenn keine Kinder, aber ein überlebender Ehegatte vorhanden ist	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$

# FIECHTER

Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen  
HEIZUNGEN AG

4313 Möhlin  
Tel. 061 851 17 17

4463 Buus  
fiechter-heizungen.ch

**WIR LEBEN DIE LEIDENSCHAFT!**



**EURONICS** Radio TV Blaser

Weidenpark 1 • 4313 Möhlin • Tel 061 851 11 79  
www.euronics-moehlin.ch

**Party-Apéro Time**  
www.aukofer.ch

**AUKOFER**  
Bäckerei • Konditorei • Café  
First Class seit 1968

Canapés Dreiecke  
Platte Fr. 45.-

Diverse gefüllte  
Mini Silserli  
Platte Fr. 42.-

Mini Patisserie  
Platte Fr. 52.-



*la femme + Co*



**Seminar zum Thema:**

**«Organsprache – wenn Dein Körper mit Dir spricht».**

**23. und 24. September 2016**  
LIZ, 4310 Rheinfelden



Lilli Heer, Löwenhof 1  
4313 Möhlin, 061 831 11 83  
info@la-femme.ch  
www.la-femme.ch

# STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE AG

www.studer-law.com

**Büro Laufenburg**  
Hintere Bahnhofstr. 11A  
5080 Laufenburg  
Tel. 062 869 40 69  
Fax: 062 869 40 60

**Büro Frick**  
Bahnhofplatz 1  
5070 Frick  
Tel. 062 871 34 33  
Fax: 062 869 40 60

**Büro Möhlin**  
Bahnhofstr. 77  
4313 Möhlin  
Tel. 061 855 70 70  
Fax: 061 855 70 77

**Büro Sursee**  
Surentalstrasse 10  
6210 Sursee  
Tel. 041 929 69 00  
Fax: 041 929 69 09

Ihre Partner im Notariat, im Erbrecht sowie im bäuerlichen Bodenrecht.

### a. Herabsetzung der Pflichtteile

Eine Vergrösserung der Verfügungsfreiheit des Erblassers kann in erster Linie dadurch erreicht werden, dass die Pflichtteile der gesetzlichen Erben verringert werden. Dadurch vergrössert sich die freie Quote und der Erblasser kann über einen grösseren Teil seines Vermögens frei verfügen. Der Gesetzesentwurf schlägt vor, dass Art. 471 ZGB in diesem Sinne geändert wird, ohne die natürliche Erbberchtigung naher Familienmitglieder auszuschalten. Der Pflichtteil der Kinder verringert sich demnach auf  $\frac{1}{2}$  ihres gesetzlichen Erbanspruchs, derjenige des überlebenden Ehegatten auf  $\frac{1}{4}$ . Die Eltern des Erblassers verlieren den Pflichtteilsschutz gänzlich. Dies führt neu zu den folgenden gesetzlichen bzw. pflichtteilsgeschützten Ansprüchen der Erben:

### b. Verlust des Pflichtteils im hängigen Scheidungsverfahren

Das geltende Recht sieht vor, dass zwischen den Ehegatten so lange ein gesetzlicher und pflichtteilsgeschützter Erbanspruch besteht, bis die Ehe rechtskräftig geschieden ist. Verstirbt also ein Ehegatte, nachdem ein Scheidungsverfahren eingeleitet wurde, hat dies keinen Einfluss auf den erbrechtlichen Anspruch des überlebenden Ehegatten. In den meisten Fällen wird es nach der Einleitung des Scheidungsverfahrens jedoch nicht mehr im Interesse des Erblassers liegen, dass sein Noch-Ehegatte ihn beerbt. Um diesem Umstand Rechnung zu tragen, sieht das neue Recht vor, dass die Ehegatten die gegenseitigen Pflichtteilsansprüche verlieren, wenn ein Scheidungsverfahren mehr als zwei Jahre vor dem Tod des Erblassers eingeleitet oder auf gemeinsames Begehren hin geführt wurde.

gesetzliche Erbfolge zum Zug und der überlebende Ehegatte hat einen Anspruch auf die Hälfte der Erbschaft.

### Beispiel 3:

Der Erblasser hinterlässt wiederum den Ehegatten sowie eine Tochter. Der Erblasser und dessen Ehegatte befinden sich in einem Verfahren um Scheidung auf gemeinsames Begehren. Entzieht der Erblasser seinen Erben nun alles bis auf ihren Pflichtteil, erhält der Ehegatte  $\frac{1}{2}$  (gesetzlicher Erbteil)  $\times$  0 (Pflichtteil) = 0. Die Tochter erhält aus der Erbschaft  $\frac{1}{2}$  (gesetzlicher Erbteil)  $\times$   $\frac{1}{2}$  (Pflichtteil) =  $\frac{1}{4}$ . Die freie Quote beträgt somit  $\frac{3}{4}$  der Erbschaft.

### 2. Unterhaltsvermächtnis

Seit dem Inkrafttreten des Erbrechts hat sich insbesondere das gelebte Familienbild geändert. Während 1907 eine Familie noch aus zwei verheirateten Ehegatten und deren gemeinsamen Kindern bestand, ist es heute keine Seltenheit mehr, dass Partner auch in langjährigen Beziehungen und mit gemeinsamen Kindern keine Ehe eingehen. Ebenso kann es sein, dass Ehegatten oder in einer Beziehung lebende Paare mit nichtgemeinsamen Kindern (Stiefkindern) eine Lebensgemeinschaft bilden. Diesem veränderten Familienbild trägt das geltende Recht keine Rechnung. Faktischen Lebenspartnern, welche nicht verheiratet sind, sowie (nicht adoptierten) Stiefkindern kommt keine gesetzliche Erbberchtigung zu. Dies soll auch nach dem neuen Recht nicht geändert werden. Ein gesetzliches oder gar pflichtteilsgeschütztes Erbrecht der faktischen Lebenspartner sowie von Stiefkindern ist nicht vorgesehen. Die Revision schafft jedoch dem Erblasser durch die soeben erläuterten Änderungen im Pflichtteilsrecht grössere Möglichkeiten, diese Personen letztwillig zu begünstigen. Darüber hinaus sieht der Gesetzesentwurf vor, dass das Gericht in Härtefällen korrigierend eingreifen kann, indem es dem faktischen Lebenspartner oder den Stiefkindern unter bestimmten Umständen ein sogenanntes Unterhaltsvermächtnis zusprechen kann.

	Gesetzlicher Erbteil in Bruchteilen der Erbschaft	Pflichtteil in Bruchteilen des gesetzlichen Erbteils
Kinder, wenn kein überlebender Ehegatte vorhanden ist	1	$\frac{1}{2}$
Kinder, wenn ein überlebender Ehegatte vorhanden ist	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
Überlebender Ehegatte, wenn Kinder des Erblassers vorhanden sind	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$
Überlebender Ehegatte, wenn Eltern (aber keine Kinder) des Erblassers vorhanden sind	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{4}$
Eltern des Erblassers, wenn keine Kinder, aber ein überlebender Ehegatte vorhanden ist	$\frac{1}{4}$	–

### Beispiel 2:

Wie in Beispiel 1 hinterlässt der Erblasser den überlebenden Ehegatten sowie eine Tochter, welche auf den Pflichtteil gesetzt werden. Nach dem neuen Recht ergeben sich somit die folgenden Erbteile: der Ehegatte erhält  $\frac{1}{2}$  (gesetzlicher Erbteil)  $\times$   $\frac{1}{4}$  (Pflichtteil) =  $\frac{1}{8}$  der Erbschaft. Die Tochter erhält von der Erbschaft  $\frac{1}{2}$  (gesetzlicher Erbteil)  $\times$   $\frac{1}{2}$  (Pflichtteil) =  $\frac{1}{4}$ . Somit ergibt sich eine freie Quote von  $\frac{5}{8}$  –  $\frac{1}{8}$  (Erbteil Ehegatte) –  $\frac{2}{8}$  (Erbteil Tochter) =  $\frac{5}{8}$ . Die freie Quote hat sich somit vom alten zum neuen Recht von  $\frac{3}{8}$  auf  $\frac{5}{8}$  erhöht.

Wohlgermerkt soll lediglich der Pflichtteilsanspruch des überlebenden Ehegatten entfallen. Der gesetzliche Erbanspruch bleibt weiterhin bestehen. Entspricht es also nicht dem Willen des Erblassers, dass der überlebende Ehegatte ihn beerbt, muss der Erblasser dies in einer entsprechenden letztwilligen Verfügung festhalten. Über den so frei gewordenen Teil des Vermögens kann der Erblasser wiederum frei verfügen und ihn seinen Kindern, Eltern oder einem beliebigen Dritten zuweisen. Hält der Erblasser seinen entsprechenden Willen nicht in einer letztwilligen Verfügung fest, kommt die

Ihre Raumgestalterin



WohnraumPlus  
**Anita Kym**  
diplomierte Raumgestalterin  
4313 Möhlin  
Tel. +41 61 851 46 06  
www.wohnraumplus.ch



Ihr Schreinermeister



Schreinerei Kym  
**Tobias Kym**  
eidg. diplomierter Schreinermeister  
4313 Möhlin  
Tel. +41 61 851 19 45  
www.schreinereikym.ch

ergolz treuhand

ALLES AUS EINER HAND

Buchhaltung  
Steuern  
Revision  
Unternehmensberatung  
Vorsorge

Wallbach - Sissach www.ergolztreuhand.com  
T 061 861 00 32 info@ergolztreuhand.ch



Fassaden  
Renovationen  
Neu- und Umbauten

Maler- und Tapeziergeschäft  
Markus Born • Hauptstr. 115 • 4313 Möhlin  
M 079 407 97 40 • T 061 853 97 90



www.maler-born.ch

Fotostudio - Möhlin

Pass- und Bewerbungsfoto, Portraitfotos,  
Babyfotos, Produktfotos,  
Bilderrahmen und Digitales Foto-Center

Bahnofstrasse 56  
CH-4313 Möhlin

Tel. 061 853 09 07

E-Mail: info@fotostudio-möhlin.ch  
Info: www.fotostudio-möhlin.ch



Conny Staub  
homoeopathie.me  
Praxis für klassische Homöopathie

Conny Staub  
Dipl. Homöopathin SHS / Pharma-Assistentin

Praxis für klassische Homöopathie

Schaufelgasse 23  
CH-4313 Möhlin

Schauenburgerstr. 37  
CH-4410 Liestal

Telefon +41(0)79 482 20 10

Vertrauen Sie auf diese Kraft

100% natürlich

Neu  
ab 15. Mai auch in Möhlin ...

«IHR PARTNER FÜR MODERNSTE UND INNOVATIVE HEIZTECHNIK»



... IMMER  
EINEN SCHRITT  
VORAU!

HEIZUNGEN • LÜFTUNGEN

haesler-ag.ch

Gut ZU WISSEN

MÖGA ZETTE

Nr. 2/2016

Voraussetzung hierfür ist, dass der überlebende Partner mindestens drei Jahre mit dem Erblasser eine faktische Lebensgemeinschaft geführt hat und im Interesse des Erblassers erhebliche Leistungen erbracht hat. Zu denken ist hier insbesondere an Fälle, in denen der Lebenspartner die eigene Erwerbstätigkeit zugunsten der Betreuung gemeinsamer Kinder oder Kinder des Lebenspartners eingeschränkt hat. Ein Unterhaltsvermächtnis zugunsten eines Stiefkinds kann zugesprochen werden, wenn das Kind während der Minderjährigkeit mindestens fünf Jahre im gemeinsamen Haushalt mit dem Erblasser gelebt hat und von diesem finanzielle Unterstützung erhalten hat, welche ohne den Tod des Erblassers fortgeführt worden wäre.

Diese Neuerungen sind als Kann-Bestimmung formuliert. Es besteht somit bei Erfüllung der vorgenannten Kriterien kein unbedingter Anspruch auf ein Unterhaltsvermächtnis. Vielmehr kann das Gericht im Einzelfall die gelebte Beziehung der betreffenden Personen würdigen und aufgrund dieser entscheiden, ob und in welcher Höhe ein Unterhaltsvermächtnis zugesprochen wird. Mit dieser Regelung soll das tatsächlich gelebte Näheverhältnis des Erblassers zu Dritten, nicht von Gesetzes wegen erbberechtigten Personen, berücksichtigt werden. Im Gegensatz zu verheirateten Personen und leiblichen oder adoptierten Kindern des Erblassers wird hier jedoch ein besonderes Näheverhältnis nicht vermutet, sondern an das Vorliegen bestimmter Bedingungen geknüpft.

3. Audiovisuelles Nottestament (Handy-Testament)

Als Regelfall sieht das Gesetz vor, dass der Erblasser vor seinem Ableben seinen Willen eigenhändig in einem Testament niederschreibt oder durch notarielle Urkunde beglaubigen lässt. Erstellt der Erblasser vor seinem Tod keine letztwillige Verfügung, geht das Gesetz davon aus, dass es der Wille des Erblassers war, sein Vermögen nach der gesetzlichen Erbfolge zu verteilen. Bereits nach geltendem Recht kennt das Gesetz jedoch das sogenannte Nottestament. Gemäss Art. 506 ZGB kann ein Erblasser, welcher aufgrund ausserordent-

licher Umstände (wie beispielsweise einer nahen Todesgefahr) nicht in der Lage ist, sich einer der üblichen Verfügungsformen zu bedienen, seinen Willen mündlich vor zwei Zeugen erklären. Diese Zeugen sind sodann gehalten, den Willen des Erblassers beurkunden zu lassen, damit das Nottestament Gültigkeit erlangt. Ein solches Nottestament verliert jedoch seine Gültigkeit 14 Tage nachdem es dem Erblasser möglich gewesen wäre, eine ordentliche letztwillige Verfügung zu erstellen.

Um dem technischen Fortschritt Rechnung zu tragen, soll neben dem mündlichen Nottestament auch die Möglichkeit eines audiovisuellen Nottestaments eingeführt werden. In Notsituationen kann es unter Umständen nicht möglich sein, zwei Zeugen für die Erstellung eines mündlichen Nottestaments zu beschaffen. Jedoch tragen in der heutigen Zeit die meisten Personen Smartphones oder andere Geräte bei sich, mit welchen der letzte Wille audiovisuell festgehalten werden kann. Gelangt der Erblasser somit beispielsweise in eine nahe Todesgefahr, soll es neu möglich sein, dass dieser seinen letzten Willen audiovisuell mittels Smartphone aufzeichnet. Der Erblasser muss selber auf der Aufnahme erscheinen und seinen Namen angeben. Darüber hinaus muss er die ausserordentlichen Umstände erläutern, aufgrund welcher er das Nottestament erstellt und nach Möglichkeit das Datum nennen. Ein so erstelltes Nottestament erlaubt in hinreichender Weise die Identifizierung des Erblassers, weshalb Zeugen, welche dessen Identität bestätigen, nicht erforderlich sind. Zu beachten ist jedoch, dass auch ein audiovisuelles Nottestament 14 Tage, nachdem der Erblasser die Möglichkeit zur Erstellung einer ordentlichen letztwilligen Verfügung wiedererlangt hat, seine Gültigkeit verliert.

### III. Inkrafttreten und Anwendbarkeit der neuen Regelungen

Wann und ob diese neuen Regelungen in Kraft treten werden, kann gegenwärtig noch nicht gesagt werden, da es sich bisher lediglich um einen Gesetzesentwurf handelt, welcher sich noch in einem frühen Verfahrensstadium befindet.

Massgeblich für die Frage, welche Bestimmungen auf einen Nachlass angewendet werden, ist grundsätzlich der Zeitpunkt des Todes des Erblassers. Zur Anwendung gelangen jeweils jene Bestimmungen, welche im Zeitpunkt des Todes des Erblassers in Kraft sind. Verstirbt ein Erblasser also vor dem Inkrafttreten der neuen Bestimmungen, beurteilt sich sein Nachlass nach dem heute geltenden Recht. Verstirbt ein Erblasser erst nach Inkrafttreten der neuen Regelungen, kommen diese zur Anwendung.

Dies ist auch der Fall, wenn der Erblasser eine letztwillige Verfügung hinterlassen hat. Erstellt der Erblasser also unter dem heutigen Recht eine letztwillige Verfügung, verstirbt er jedoch erst nach dem Inkrafttreten der neuen Regelungen, sind sein Nachlass sowie die hinterlassene Verfügung nach dem neuen Recht zu beurteilen. Enthält eine solche letztwillige Verfügung jedoch Hinweise, dass der Erblasser unter dem neuen Recht anders verfügt hätte, kann dies im Sinne einer Auslegung des Erblasserwillens berücksichtigt werden. Ebenfalls ist es möglich, durch genaue Formulierungen sicherzustellen, dass dem Willen des Erblassers auch bei veränderter Rechtslage optimal entsprochen wird.

Für Fragen oder weitere Auskünfte zum Erbrecht steht Ihnen die Studer Anwälte und Notare AG gerne zur Verfügung.

Kontaktmöglichkeiten:

**Studer Anwälte und Notare AG**  
Bahnhofstrasse 77  
4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 70 70  
Fax: 061 855 70 77  
E-Mail: office@studer-law.com

## Fricktaler Höhenweg



— Fricktaler Höhenweg  
— Wanderwege

Karte erhältlich unter: <http://www.fricktal.ch/downloads/broschuere-fricktaler-hoehenweg.pdf>

Der Fricktaler Höhenweg ist eine etwa 60 km lange schweizerische Wanderroute, die über Ausläufer des Tafeljuras von der Zähringerstadt Rheinfelden über den Marktflecken Frick zum Weindorf Mettau führt. Er gilt als Erlebnispfad in einer hügeligen Naturlandschaft mit kulturellen Sehenswürdigkeiten und dient der Förderung des Wanderwesens im Fricktal. Unterhalten wird der Fricktaler Höhenweg von freiwilligen Helfern.

Markierung dieses Weges. Die Erstellungskosten des Wanderweges trug damals die Aargauische Kantonalbank anlässlich ihres



Burgruine Alt-Thierstein  
Foto von Markus Bernet, Wikipedia

### 75-jährigen Jubiläums.Gestaltung

In der Landschaft des Fricktals bewegt sich der Wanderer auf geschichtsträchtigen Boden. Dies bringen auch die Wegweiser des Fricktaler Höhenweges zum Ausdruck, welche sich von den gelben Schildern der Schweizer Wanderwege SAW unterscheiden. Die blauen Schilder ziert ein Wappen, das auf weissem Grund ein grünes Lindenblatt zeigt. Es handelt sich dabei um das Hoheitszeichen des Kantons Fricktal (1802–1803), das auf die bewegte geschichtliche Vergangenheit der Grenzregion zwischen Jura und Rhein hinweisen soll.



Initiant Max Mahrer  
Foto von Markus Bernet, Wikipedia

### Entstehung

Im Jahre 1988, angeregt durch die gemeinsame geschichtliche Vergangenheit der beiden Aargauer Bezirke Rheinfelden und Laufenburg und auf die Initiative von Max Mahrer hin, übernahmen Freiwillige die

### Verlauf des Höhenweges

- Rheinfelden (285 m, Bahnhof)
- Steppberg (395 m)
- Magdener Galgen (449 m)
- Sonnenberg (632 m, Aussichtsturm)
- Zeiningen (340 m, Bushaltestelle)
- Chriesberg (545 m)
- Looberg (571 m)
- Wabrig (555 m, Aussichtspunkt)
- Flugplatz Schupfart (Restaurant)
- Tiersteinberg (749 m, Aussichtspunkt)
- Burgruine Alt-Tierstein (630 m)
- Frick (361 m, Bahnhof)
- Wettacher (614 m, Schutzhütte)
- Schynberg (722 m, Aussichtspunkt, Bergkreuz)
- Marchwald (607 m)
- Weiler Sennhütten (634 m, Waldschenke, Herberge)
- Aussichtspunkt Cheisacher (698 m, Bergkuppe)
- Bürersteig/Passhöhe (550 m, Bushaltestelle)
- Laubberg (648 m, Bergkapelle)
- Mettauertal (Punkt 352)
- Mettau (346 m, Barockkirche)

## Wandervorschläge

Die folgenden Wandervorschläge können auch in umgekehrter Richtung ausgeführt werden. Alle Vorschläge gelten als leichtere Wanderungen und sind zeitlich gut berechnet (ohne Pausen). An sämtlichen Rastorten sind Feuerstellen vorhanden.

### Zähringerstadt Rheinfelden – Dorf Wegenstetten

Wanderzeit: ca. 5 Stunden

Rheinfelden (285 m, Bahnhof) - Steppberg (395 m) - Magdener Galgen (449 m) - Sonnenberg (632 m, Aussichtsturm, Turmstube) - Weindorf Zeiningen (340 m, Bushaltestelle) - Chriesberg (545 m) - Looberg (571 m) - Wabrig (Punkt 555, Aussichtspunkt) - Flugplatz Schupfart (Wegkreuz, Beginn Landepiste) - Dorf Wegenstetten (436 m). Busverbindungen nach Rheinfelden und Gelterkinden.

**Rastorte:** Aussichtsturm Sonnenberg, Schutzhütte Spitzgraben Punkt 518 vor dem Chriesberg. In Wegenstetten: Landgasthöfe Schlüssel und Adler. Der Aussichtsturm auf dem Sonnenberg ist jederzeit zugänglich. Die Turmstube ist jeden Sonn- und Feiertag zum Kaffeehalt geöffnet.

### Dorf Wegenstetten – Marktflecken Frick

Wanderzeit: ca. 4 Stunden

Wegenstetten (436 m, Bushaltestelle Abzw. Schupfart, Wegkreuz) - Flugplatz Schupfart (545 m, Restaurant) - Fazedellerkreuz (703 m) - Abstecher: Wallfahrtskapelle Buschberg (690 m, Wanderzeit: Hin und zurück ca. 20 Min.) - Fazedellerkreuz (703 m) - Tiersteinberg (749 m, Aussichtspunkt) - Burgruine Alt-Tierstein (630 m) - Marktflecken Frick (361 m, Bahnhof).

**Rastorte:** Restaurant Airpick (Flugplatz), Tiersteinberg (Aussichtspunkt), Burgruine Alt-Tierstein. In Frick Nähe Bahnhof: Restaurant Bahnhof und Warteck sowie Hotel Planenhof. Anmerkung: Die Wegstrecke Wegenstetten bis Beginn Flugplatz Schupfart (Wegkreuz) ist nicht markiert.

### Weinbaudorf Zeiningen – Marktflecken Frick

Wanderzeit: ca. 5 Stunden

Weindorf Zeiningen (340 m, Bushaltestelle Post) - Schutzhütte Spitzgraben (518 m)



Der Sonnenbergturm bietet eine tolle Aussicht, Foto Basler, Aarau

- Chriesberg (545 m) - Looberg (571 m) - Wabrig (P. 555, Aussichtspunkt) - Flugplatz Schupfart (Restaurant) - Fazedellerkreuz (703 m) - Tiersteinberg (749 m, Aussichtspunkt) - Burgruine Alt-Tierstein (630 m) - Marktflecken Frick (361 m, Bahnhof).

**Rastorte:** Schutzhütte Spitzgraben Punkt 518, Restaurant Airpick (Flugplatz), Tiersteinberg (Aussichtspunkt), Burgruine Alt-Tierstein. In Frick Nähe Bahnhof: Restaurant Bahnhof und Warteck sowie Hotel Platanenhof.

### Marktflecken Frick – Bürersteig / Passhöhe

Wanderzeit: ca. 5 3/4 Stunden bzw. ca. 5 Stunden

Frick (361 m, Bahnhof) - Wettacher (614 m, Schutzhütte) - Schynberg-Grat (722 m, Aussichtspunkt, Bergkreuz) - Marchwald (607 m) - Weiler Sennhütten (634 m, Herberge) - Aussichtspunkt Cheisacher (698 m, Bergkuppe) - Bürersteig/Passhöhe (550 m, Bushaltestelle). Buslinie: Brugg-Mettau-Laufenburg-Frick. Abkürzungsmöglichkeit: Ohne den Schynberg. Zeitgewinn: zirka 3/4 Std.

**Rastorte:** Wettacher (Schutzhütte), Schynbergs-Grat (Bergkreuz), Weiler Sennhütten (Waldschenke), Aussichtspunkt Cheisacher. Anmerkung: Auf der Bürersteig / Passhöhe befindet sich kein Restaurant.

### Bözberg / Passhöhe – Weinbaudorf Mettau

Wanderzeit: ca. 5 Std.

Bözberg, Bushaltestelle Stalden (Punkt 569, Restaurant Bären) - Weiler Sennhütten (634 m, Waldschenke) - Aussichtspunkt Cheisacher (698 m, Bergkuppe) - Bürersteig/Passhöhe (550 m, Bushaltestelle) - Laubberg (648 m, Bergkapelle) - Gansinger Panoramaweg - Mettauertal (Punkt 352, Bushaltestelle Linde) - Weinbaudorf Mettau (345 m, Barockkirche, Bushaltestelle Post).

**Rastorte:** Weiler Sennhütten (Waldschenke, Herberge), Aussichtspunkt Cheisacher, Laubberg. In Mettau: Gasthof Linde gegenüber der Kirche / Bushaltestelle Post sowie Restaurant Anmerkungen: a) Zufahrt zum Bözberg Stalden: Mit dem fahrplanmässigen Bus ab Bahnhof Brugg oder Frick. b) Der Wanderweg vom Bözberg bis zum Weiler Sennhütten ist nur gelb/rot markiert.

### Kurzwanderung: Bürersteig / Passhöhe – Weinbaudorf Mettau

Wanderzeit: ca. 2 Std.

Bürersteig/Passhöhe (550 m, Bushaltestelle) - Laubberg (648 m, Bergkapelle) - Gansinger Panoramaweg - Mettauertal (Punkt 352) - Weindorf Mettau (345 m, Barockkirche, Bushaltestelle, Gasthof Linde)

> Weiter auf Seite 20

## Wandervorschläge

### Zwei-Tageswanderung: Marktflecken Frick – Weiler Sennhütten – Weinbaudorf Mettau

#### 1. Tag:

Marktflecken Frick (361 m, Bahnhof) - Wettacher (614 m, Schutzhütte) - Schynbergs-Grat (722 m, Bergkreuz, Aussichtspunkt) - Marchwald (607 m) - Weiler Sennhütten (634 m, Herberge, Waldschenke). Wanderdauer: ca. 4 Stunden. Übernachten in der Herberge.

#### 2. Tag:

Weiler Sennhütten (634 m) - Aussichtspunkt Cheisacher (698 m, Bergkuppe) - Bürersteig/Passhöhe (550 m, Bushaltestelle) - Laubberg (648 m, Bergkapelle) - Gansinger Panoramaweg - Mettauertal (Punkt 352) - Weindorf Mettau (345 m, Barockkirche, Bushaltestelle). Wanderdauer: ca. 3 ½ Stunden.

**Rastorte:** Wettacher, Schynberg (Bergkreuz), Weiler Sennhütten (Waldschenke), Aussichtspunkt Cheisacher und Laubberg.



Der Cheisacherturm auf dem Geissberg – Aussicht mit Blick Richtung Norden  
Foto von Tschubby, Wikimedia



In Mettau: Gasthof Linde gegenüber der Kirche und Bushaltestelle Post sowie Restaurant Sternen.

Quelle: Wikipedia, Lizenzbestimmungen Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported

## Gut ZU WISSEN

### Dein Körper sagt: «Liebe Dich!»

Unser Körper spricht zu uns. Er meldet sich vor allem dann zu Wort, wenn wir ihn vergessen. Wenn wir uns und unsere Gesundheit vernachlässigen. Wir alle kennen Aussagen wie folgende:

«Das schlägt auf den Magen» – «da bleibt einem die Luft weg» – «die ganze Last auf den Schultern tragen» – «man hat die Nase voll» – «das zerbricht einem das Herz» – «das geht mir an die Nieren».

Auch aufgrund nicht oder schlecht verarbeiteter Gemütsbewegungen können sich Krankheiten bei uns einnisten. So lassen sich 75% aller Krankheiten auf eine emotionale oder geistige Ursache zurückführen. Das hat heute auch die moderne Schulmedizin erkannt. Versucht sich unser Körper durch Unwohlsein oder ein Gesundheitsproblem mitzuteilen, so will er uns dadurch zeigen, dass wir in einer Weise denken oder handeln, die uns selbst schadet.

Wir können lernen, Symptome und Krankheiten als positive Erfahrung zu akzeptieren. Sie bieten uns Gelegenheit, innezuhalten und uns zu fragen, was eigentlich in unserem Leben geschieht.

Wenn die Sprache der Seele nicht mehr gehört wird, fängt der Körper zu reden an. Erhören Sie ihn! Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden werden es Ihnen danken! Herzlichst!

Ihre Lilli Heer, Gesundheitsberaterin TGG

#### la femme + Co.

Studio für Gesundheit, Wellness und Figur  
Löwenhof 1, 4313 Möhlin, 061 83 111 83  
www.la-femme.ch, info@la-femme.ch

Lilli Heer leitet am 23. und 24. Sept. 2016 im LIZ in Rheinfelden ein Seminar zum Thema: «Organsprache – wenn Dein Körper mit Dir spricht».



## Dank Epigenetik in der Apotheke Möhlin gesund sein, Wohlfühlgewicht finden und Lebensqualität gewinnen



### Was ist Epigenetik?

Einflussfaktoren wie Nahrung, Stress, aussergewöhnliche Belastungen, Sport und vieles mehr programmieren unsere Zellen chemisch um, ohne dass Gene verändert werden?

### Was macht das mit meinem Körper?

Es beeinflusst das «Körpergedächtnis». Das Erbgut trägt neben dem Inhalt der Gene, noch eine weitere Ebene von Informationen. Chemische Substanzen heften sich an einen bestimmten Baustein der Erbsubstanz und schalten die Aktivität des Gens an und aus. Geschieht dies beim Fettabbau können die Folgen ein entgleisender Energiestoffwechsel sein. Der Körper kann nicht mehr Energie aus Fetten gewinnen. Der Mensch empfindet Heisshunger und muss vermehrt Zucker aufnehmen um genügend Energie zur Verfügung stellen zu können.

### Was hat das mit Übergewicht zu tun?

Der Mensch empfindet Heisshunger und muss vermehrt Zucker aufnehmen um genügend Energie zur Verfügung stellen zu können. Daraus kann sich Übergewicht entwickeln.

### Wie hilft Epigenetik?

Das EPIKonzept® ist das erste natürliche, wissenschaftlich fundierte und paten-

tierte Gesundheitskonzept, welches den Energiestoffwechsel normalisiert und so genau an der Ursache ansetzt. Es richtet sich an übergewichtige Personen, welche ihren Stoffwechsel normalisieren möchten, damit sie ihr Gewicht nachhaltig kontrollieren können.

### Was heisst das konkret?

Die Fachspezialistinnen der Apotheke Möhlin bestimmen auf der Grundlage einer Blutuntersuchung den spezifischen EPITyp®. Das Blut wird am Finger entnommen. Der EPITyp® zeigt den Stoffwechsellyp und zeigt eine mögliche Entgleisung.

Die Fachspezialistinnen führen eine Gesundheitsberatung durch Veränderungen der Ernährung und ein zusätzliches Präparat führen zu einer normalen Funktion des Energiestoffwechsels.

### Welche Form von Bewegung ist sinnvoll?

Jede Bewegung ist sinnvoll, die dem Menschen entspricht und ihm Freude macht.

Kompetente EPI Beraterinnen in der Apotheke Möhlin begleiten Sie jenach Wunschphasenweise oder auch während der gesamten Umstellung. Das Coaching unterstützt Sie, die neuen Prinzipien in Ihrem Leben zu stabilisieren.

Die Komplementärmedizin genießt in der Schweiz eine breite Akzeptanz. Immer mehr Menschen begrüssen die ganzheitliche Betrachtung von Gesundheitsfragen. Doch die wachsende Vielfalt von verfügbaren Heilmitteln sowie Therapien verlangt eine gründliche Neuorientierung – und zwar sowohl auf Seite der Patienten als auch beim Fachpersonal.

Seit 1999 leistet Torre Schweiz einen entscheidenden Beitrag, um den komplementären Markt auf attraktive Art zu repräsentieren und überschaubarer zu gestalten. Dabei werden Apotheken und Drogerien mit gezielten Massnahmen unterstützt. Es genügt nicht, bloss bewährte sowie qualitativ hochwertige Produkte anzubieten – erst die kompetente Verkaufsberatung garantiert eine rundum vorbildliche Betreuung der Konsumenten.

Kontinuität ist bei diesem Bestreben der massgebende Faktor. Nur hochmotivierte Spezialisten, die in ihrem Fachgebiet pausenlos dran bleiben, können ihren Kundinnen und Kunden letztlich zum Vorteil verhelfen. Sorgfältiges Kombinieren von komplementärer und klassischer Medizin eröffnet interessante individuelle Ansätze. Eine objektive persönliche Betreuung ist der Schlüssel dazu. Echte Beratungsqualität wird mit stetiger Weiterbildung gesichert.

Das Prädikat «Fachpartner für Komplementärmedizin» verdienen sich Apotheken oder Drogerien, welche über ein breit abgestütztes Fachwissen verfügen und dieses nachhaltig pflegen sowie ständig weiter ausbauen. Die Qualifikation wird deshalb jedes Jahr aufs Neue überprüft und bewertet. Wer die Auszeichnung behalten will, erreicht dies ausschliesslich mit konsequentem Engagement.

Der Apotheke Möhlin ist dies heuer zum siebten Mal in Folge gelungen! Damit gehört sie zu einem kleinen, exklusiven Kreis profilierter Fachgeschäfte.

www.apomoehlin.ch

**Weidmann**  
weidmann-ag.ch Möhlin 061 851 42 42

Schreiner    Küchen    Ausbau    Schränke

**stocker-bodenbelaege.ch**  
Wir verlegen Wohn(t)räume  
Stocker Möhlin Bodenbeläge GmbH Jurastrasse 4 4313 Möhlin 061 851 22 84

**GMU**  
Gewerbeverein  
Möhlin+Umgebung

**reimann**  
IMMOBILIEN  
Verkauf  
Vermietung  
Beratung  
Möhlin reimann-immobilien.ch 061 851 30 10

**EINFACH ENTSORGEN - mit Mulden von Brogli.**

Walter Brogli AG  
Hölzlistrasse 10  
4313 Möhlin  
061 851 25 25  
www.brogli-mulden.ch

**BROGLI**  
Transporte & Recycling

**Ihr Druckpartner in der Region**

Sparn Druck + Verlag AG  
Brüelstrasse 37  
CH-4312 Magden  
Tel. +41 (0)61 845 80 60  
Fax +41 (0)61 845 80 61  
info@sparndruck.ch  
www.sparndruck.ch

**sparndruck**

**DE MADDALENA AG**  
Dach- und Fassadenbau  
Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin  
Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter [www.demaddalena.ch](http://www.demaddalena.ch) für mehr Informationen!

Steck HR – Ihr HR-Businesspartner in der Nordwestschweiz



Viele Unternehmen sind unter anderem infolge der aktuellen Wirtschaftskrise grossen personalpolitischen Veränderungen ausgesetzt. Strategische und geschäftsorientierte Personalarbeit stellt ein wichtiges Kriterium für den Unternehmenserfolg dar und wird in Zukunft noch weiter an Bedeutung gewinnen. HR-Businesspartner – insbesondere Steck HR – haben durch ihr Management der aktuellen Wirtschaftskrise deutlich an Ansehen gewonnen. Steck HR definiert die Rolle des HR-Businesspartners als «partnerschaftlichen Berater und Dienstleister für Personalthemen».

Was leistet Steck HR für Ihr Unternehmen?

Für wertschöpfende HR-Aufgaben wie Personalstrategie, Personalplanung, Personalentwicklung, Personalrekrutierung und Personaladministration bleibt kleinen und mittleren Unternehmen oft nur wenig Freiraum. Deshalb leistet Steck HR einen Wertbeitrag für Ihr Unternehmen bei der Bewältigung des demographischen Wandels sowie der stetig wachsenden Volatilität der Weltwirtschaft – immer in Bezug auf das Personalmanagement. Mit Steck HR haben Sie den idealen Outsourcing-Partner gefunden, wenn es um passgenaue HR-Lösungen geht.

Vier Jahre Steck HR - 20 Jahre HR-Erfahrung

Das Steck HR Team ist fachlich sehr breit aufgestellt und unsere Berater und Beraterinnen verfügen über langjährige HR-Erfahrung in sämtlichen Themen rund ums Personalmanagement. Dank unserem Fachwissen sowie unserem Netzwerk und Wirkungskreis in der Nordwestschweiz ist es uns möglich, Unternehmen bei ihrer Personalpolitik professionell und zeitnah zu unterstützen und zu beraten.



Das Steck HR Team  
Von unten nach oben: Stefan Steck, Désirée Salaj, Annemarie Stebler, Ivana Galic, Irina Weiss, Shahitiya Sivabalakumar

Vereinbaren Sie mit uns ein unverbindliches und kostenloses Beratungsgespräch.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Dienstleistungen

Für Unternehmen

- Personalmanagement
- Personalvermittlung
- Newplacement

Für Privatpersonen

- Stellenvermittlung
- Bewerbungscoaching
- Standortbestimmung

Steck Human Resources Management GmbH

Hauptstrasse 1  
4313 Möhlin  
061 853 03 03  
info@steck-hr.ch  
www.steck-hr.ch



Besuchen Sie uns vom 29. September bis 2. Oktober 2016 an der Möga, erfahren Sie mehr über unsere Dienstleistungen und lernen Sie das Steck HR Team persönlich kennen.



Rolf Hüsser



Cyrille Jordi



Daniela Saredi



Andrea Merklinger



Anton Hasenböhler



Kauf - Verkauf - Vermietung - nah und vernetzt

RE/MAX Fricktal | Hauptstrasse 89 | 4313 Möhlin | Telefon +41 61 851 98 88



- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1 • 4313 Möhlin  
Tel. 061 851 11 24  
Fax 061 851 11 85  
www.luetzelschwab-holzbau.ch

**Aktuell:** Vergünstigungen bei Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.



Gewinn und Erfolg durch Kompetenz, Kontinuität und mit persönlichem Engagement.

Matthias Kyburz  
OL Weltmeister

Mahrer Treuhand AG Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | T 061 855 91 55  
www.mahrer-treuhand.ch

63 Jahre Malerei Wagner, Möhlin



Wir stehen für gute und fachgerechte Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten



Malerei Wagner GmbH  
4313 Möhlin  
Tel. 061 851 12 18



## 15 Tricks, die jeder Grillmeister kennen sollte



**Wetten, dass auch du beim Grillen noch etwas dazulernen kannst? Unsere besten Tipps und Tricks für noch mehr Grillvergnügen.**

**1.** Vorheizen ist Pflicht: Leg nichts auf den Grill, bevor er seine Betriebstemperatur erreicht hat. Als Faustregel gilt: Ein Gasgrill braucht ca. 10 Minuten, bis er auf Temperatur kommt, bei einem Holzkohlegrill sind es etwa 30-40 Minuten. Sobald die Kohlen vollständig von einer grauen Schicht überzogen sind, kann es losgehen.

**2.** Fette den Rost des Grills vor jeder Grill-Session mit einem hitzestabilen Öl wie Rapsöl oder Sonnenblumenöl ein. Am einfachsten geht das, wenn du ein Stück Zeitungspapier in Öl tränkst, es mit der Grillzange aufnimmst und über den Rost wischst.

**3.** Reinige deinen Holzkohlegrill gründlich. Niemand möchte sein Steak über der Asche der Grillparty vom letzten Wochenende zubereiten. Stell sicher, dass die Luftzufuhr nicht von Ascheresten blockiert ist.

**4.** Das Feuer mit Brennspritus anzufachen, ist ein No-Go. Auch wenn du schon eine hungrige Meute im Garten sitzen hast und in Eile bist, solltest du darauf verzichten. Die chemischen Aromen des Spiritus werden ans Grillgut abgegeben, halten sich in der Glut ziemlich hartnäckig und sind nicht gerade eine Gaumenfreude.

**5.** Kauf Fleisch, das mindestens zwei bis drei Zentimeter dick ist. So erhältst du ein Steak, das außen knusprig und innen noch schön saftig ist. Dünnere Scheiben werden schnell zur Schuhsole. Salze dein Fleisch entweder 20-30 Minuten vor dem Grillen oder nachdem es auf dem Rost lag, nicht aber kurz bevor du es auflegst. So verhinderst du, dass es trocken wird.

**7.** Säuber das Fleisch vor dem Grillen und tupf es trocken. Die Wärme kann dann direkt ins Gargut eindringen, ohne vorab die Feuchtigkeit an der Oberfläche verdampfen zu müssen.

**8.** Fertig gegrillte Fleischstücke nicht auf dem Grill warmhalten, sonst trocknen sie aus. Besser: In Alufolie packen und beiseite legen.

**9.** Bei der Zubereitung von Steaks bietet es sich an, mit zwei Temperaturzonen zu arbeiten: eine Zone mit hoher Hitze zur Entwicklung einer braunen Kruste, eine Zone mit geringerer Hitze zum Garziehen. Beim Grillen mit Holzkohle kannst du die Zonen erzeugen, indem du einen Bereich mit mehr und einen mit weniger Glut anlegst. Beim Gasgrill einfach die Gasmenge der Brenner entsprechend regulieren.

**10.** Pinsel oder spray dein Steak mit Öl ein, kurz bevor du es auf den Grillrost legst. Der dünne Fettfilm begünstigt die Entstehung der beliebten Grillstreifen.

**11.** Wende Burger-Patties nur einmal und drück die Oberfläche nicht mit dem Grillwender platt. Wird das Fleisch zu stark zusammengepresst, wird es leicht zäh und trocken.

**12.** Forme immer eine kleine Mulde in der Mitte des noch rohen Burger-Patties. Wölbt sich das Fleisch nun auf dem Grill nach oben, erhältst du ein schön flaches Pattie.



**13.** Nimm dein Fleisch vor dem Grillen aus dem Kühlschrank, so dass es Zimmertemperatur bekommt. So gart es gleichmäßiger durch.

**14.** Wende das Fleisch nicht zu früh. Erst wenn es sich problemlos vom Rost lösen lässt, ohne dass du daran herumzerren musst, solltest du es umdrehen.

**15.** Alles in Reih und Glied: Leg das Grillgut so auf den Grill, dass du den Überblick behältst, was du als erstes aufgelegt hast. Reih das Grillgut dazu z.B. immer von links nach rechts auf oder arrangier es kreisförmig im Uhrzeigersinn. Letzteres bietet sich vor allem für kleine Stücke mit kurzer Garzeit an, etwa Jakobsmuscheln oder Scampis.

Weitere nützliche Grill-Tricks finden Sie unter:  
<https://www.springlane.de/magazin/grillen-tricks/>

## Der Countdown läuft!

Die Möga 2016 rückt näher und näher. Hundert Tage vor dem Meler Grossevent läuft der Countdown auf der Möga Webseite [www.möga.ch](http://www.möga.ch) rückwärts und nimmt einem das Rechnen ab.

Die Ausstellerzahl ist in den letzten Wochen weiter gewachsen. Die Ausstellungshallen sind sozusagen ausgebucht. Die Ausstellungsfläche so gross wie noch nie. Zahlreiche Sponsoren konnten gewonnen werden. Das Mögabähnli fährt während den vier Ausstellungstagen. Dank der Unterstützung durch die Kulturkommission Möhlin können für die Showbühne mit Papa Dada, Peach Weber und Nicole Bernegger zwei national bekannte Grössen präsentiert werden. Im Zirkus-Zelt können die Besucher nicht nur die spektakulären Nummern der Artisten bewundern, sie können sich auch noch gleichzeitig verpflegen. Die Liste des kulinarischen Angebotes während der Möga ist mit 17 (!) Möglichkeiten zu Speis und Trank so lange wie noch nie. Eine Tombola mit 1'500 attraktiven Preisen wartet auf glückliche Gewinner. Die genügend vorhandenen Parkplätze und die optimale Erschliessung mit dem öffentlichen Verkehr erleichtern den Besuch.

Und das, liebe Besucherinnen und Besucher, alles ohne Eintritt!

**Freuen Sie sich schon heute auf das Wochenende vom 30. September bis am 2. Oktober 2016 im Steinli-Areal Möhlin.**



Möga-Zirkus



Die Artisten des Circus Olympia



Foto: www.wateler-momentaufnahmen.com

Das OK der MÖGA 2016 v.l.n.r.:

- Peter Durst;** Verkehr, Sicherheit
  - Georges Fuhrer;** Kassier
  - Claudio Schlatter;** Tombola
  - Peter Galli;** Gastro
  - Paul Fischler;** Gestaltung, Werbung, Showbühne
  - Marina Zimmermann;** Vorsitz Kernteam und Standplanung
  - Reto Weidmann;** Bau, Infrastruktur, Recycling
  - Stefan Steck;** Sponsoring, On- und Offlinemedien, Aktuar
  - Marc Aukofer;** Gastro
  - Anita Kym;** Sekretariat
- [www.möga.ch](http://www.möga.ch)



Papa Dada



Peach Weber



Nicole Bernegger



Grosser Lunapark

## Kulinarisches Angebot an der MÖGA 2016

<b>Pasar Indonesia</b>	Indonesische Spezialitäten
<b>Circolo ACLI Möhlin</b>	Spaghetti und mit drei verschiedenen Saucen
<b>Damenturnverein Möhlin</b>	Diverse Kaffee und Kuchen, Kaffees mit Schnaps, diverse Getränke
<b>Eisbar Pratteln</b>	Softeis und Zuckerwatte, Confiserie
<b>FC Möhlin Riburg</b>	Feines aus der FC-Küche
<b>Italien Mini-Markt Möhlin</b>	Salsiccia vom Grill, Arancine (Reiskugeln) Kaffee-Espresso-Corretto, spezielle Süssgebäcke
<b>Iten Confiseriewaren Bünzen</b>	Heisse Marroni, Magenbrot, diverse Confiseriewaren, Schleckartikel für Kinder, kleine Spielwaren
<b>Musikgesellschaft Möhlin</b>	Steak mit Pommes, Bratwurst, Chicken Nuggets, Wienerli
<b>Restaurant Pizzeria Sonne</b>	Barbetrieb mit DJ
<b>Restaurant Löwen Möhlin</b>	Dosenfutter
<b>Restaurant Sonne Möhlin</b>	Pizza, Döner
<b>Landfrauen Bezirk Rheinfelden</b>	Backwaren aus der Backstube
<b>VC Rheinstern</b>	Raclette
<b>TV Möhlin - Lounge</b>	Weine, spezielle Biere, diverse Getränke, diverse Snacks
<b>VMC Helvetia Möhlin</b>	Grillklöpfer, Bratwurst, Hot-Dog
<b>Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin</b>	Heisser Beinschinken mit Kartoffelsalat
<b>Rudin's Brötli-Bar</b>	Diverse Barbrötli, Kleingetränke

### Goldpartner

**ARANY STOREN SERVICE AG**

**FISCHLER**  
werbensiebesser.ch

**SEE**  
EVENT-TECHNIK

**SUXESIV**

**mzm**  
ARCHITEKTUR ERLEBEN  
ZIMMERMANN ARCHITEKTEN GMBH

## Möhlin beWegt!

### Silberpartner

Durst GmbH Hauswartung, Gartenunterhalt  
Mahrer Treuhand AG  
MST Security Consulting GmbH  
Neue Aargauer Bank  
Weidmann AG Schreinerei

### Bronzpartner

Aegerter A.+Bosshardt Dr.O. AG  
Born Maler- und Tapeziergeschäft  
Coiffure Gaby GmbH  
Daniel Automobile GmbH  
Elektro Lichtin AG  
Helvetia Versicherung, Rheinfelden  
Sparn Druck + Verlag AG  
Wärmeverbund Möhlin

**Weitere MÖGA-Sponsoren sind herzlich willkommen.**

Interessenten melden sich direkt bei **Stefan Steck, Sponsoring-Verantwortlicher**  
T. 061 853 03 03, [stefan.steck@steck-hr.ch](mailto:stefan.steck@steck-hr.ch)



«Diesen Mantel können Sie das ganze Jahr über tragen», empfiehlt die Verkäuferin. Fragt die Kundin: «Ja, aber was mache ich im Sommer?» Antwortet die Verkäuferin: «Dann tragen Sie ihn über dem Arm.»

Ein Mann möchte im Schwimmbad vom Fünf-Meter-Turm springen. Ruft der Bademeister: «Nicht springen! Es hat kein Wasser drin!» Darauf der Mann: «Sehr gut, ich kann sowieso nicht schwimmen!»

Was ist die gefährlichste Zeit des Jahres? Der Sommer. Die Sonne sticht, die Salatköpfe schiessen, die Bäume schlagen aus und der Rasen wird gesprengt.

**M S T**

**SECURITY CONSULTING GMBH**

modern - sicher - tatkräftig

**Unbürokratisch, strukturiert, dynamisch und allzeit bereit!  
Kontaktieren Sie uns, wenn Ihnen Ihre Sicherheit lieb ist.**

[www.security-beratung.ch](http://www.security-beratung.ch)  
[info@security-beratung.ch](mailto:info@security-beratung.ch)  
24/7 +41 (0)79 104 20 41

**Auf dem ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch sechs Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?**

Originalbild

Fehlerbild



Bewegungswoche in Möhlin mit der «Tanzgalerie»

- Auflösung:**
1. Mitte Bild, erstes Mädchen von links, Gesicht
  2. Mitte Bild, Schrift auf pinkes T-Shirt
  3. Mitte Bild, zweites Mädchen von rechts, Cap
  4. Mitte Bild, erstes Mädchen von rechts, T-Shirt
  5. Unten, mittleres Mädchen, Kleid
  6. Unten, erstes Mädchen von rechts, Blume



Die einzigen Mitarbeiter mit 3 Jahren Garantie ohne Kilometerbegrenzung.  
**All-New Hyundai H350**

Hyundai steht neu mit einem leichten Nutzfahrzeug der Kategorie bis 3.5t am Start. Ob Truck oder Van, ob kurz oder lang — immer verfügt der H350 als einziger im Segment serienmässig über 3 Jahre Garantie OHNE Kilometerbegrenzung. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns, damit sich der All-New H350 bei Ihnen bewerben kann.

**NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.**

Daniel Automobile GmbH, Bahnhofstrasse 166, 4313 Möhlin  
[www.danielauto.hyundai.ch](http://www.danielauto.hyundai.ch) / Telefon 061 851 30 20

Für Frauen, Kinder und Familien, Seit 1901.

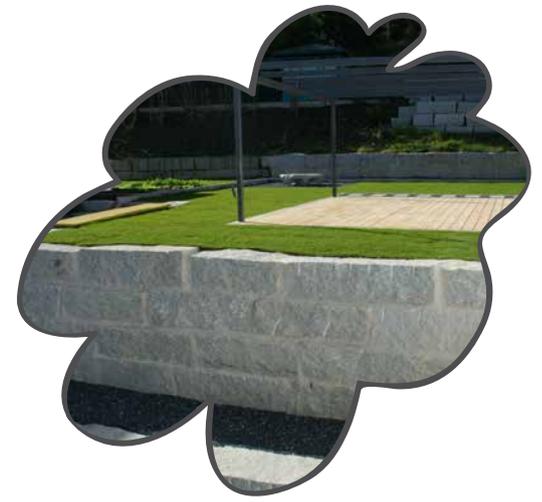
**Ene mene muuuuuuuuuuh,  
willkomme bisch au Duuu.  
In dr Kita Solewäg 15 in Möhlin.**

Sie suchen eine Tagesbetreuung für Ihr Kind? Vereinbaren Sie mit uns einen Besichtigungstermin und lernen Sie uns persönlich kennen.

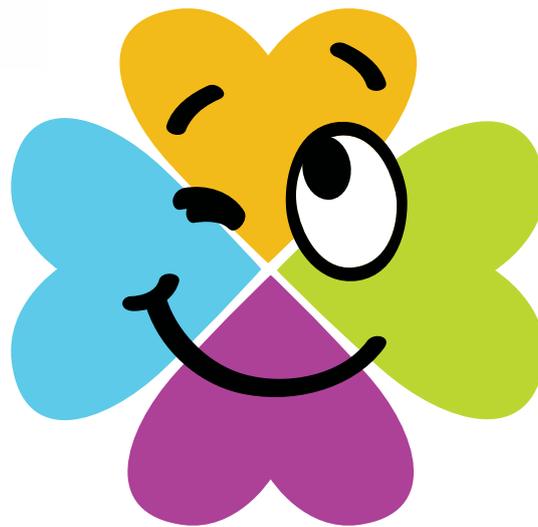
Kinder ab 3 Monaten bis 8 Jahren sind in unserer Kita herzlich willkommen.  
**Rufen Sie uns an: 061 696 99 47.**

Weitere Informationen und Anmeldung unter:  
[www.familea.ch](http://www.familea.ch) / [anmeldung.kita@familea.ch](mailto:anmeldung.kita@familea.ch) / 061 696 99 47

## Sanierungen & Umbauten



## Garten-Gestaltung



## Kompletter Neu- / Umbau



## Malerarbeiten

Ihr Ansprechpartner 061 855 28 28



Wir bauen Ihre Zukunft

[www.gut-ag.ch](http://www.gut-ag.ch)  
[info@gut-ag.ch](mailto:info@gut-ag.ch)



[www.gimag-ag.ch](http://www.gimag-ag.ch)  
[info@gimag-ag.ch](mailto:info@gimag-ag.ch)

Wir planen Ihre Zukunft